

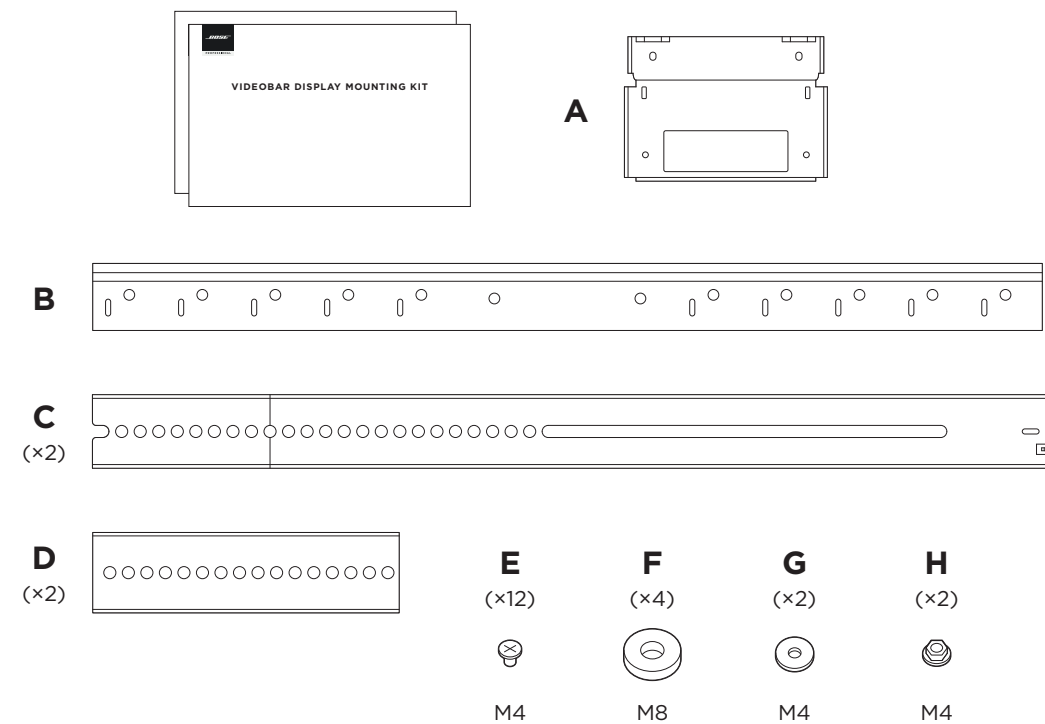
VIDEOBAR DISPLAY MOUNTING KIT

Installation Guide
Guía de instalación
Notice d'installation
Installationsanleitung
Guida all'installazione
Installatiehandleiding

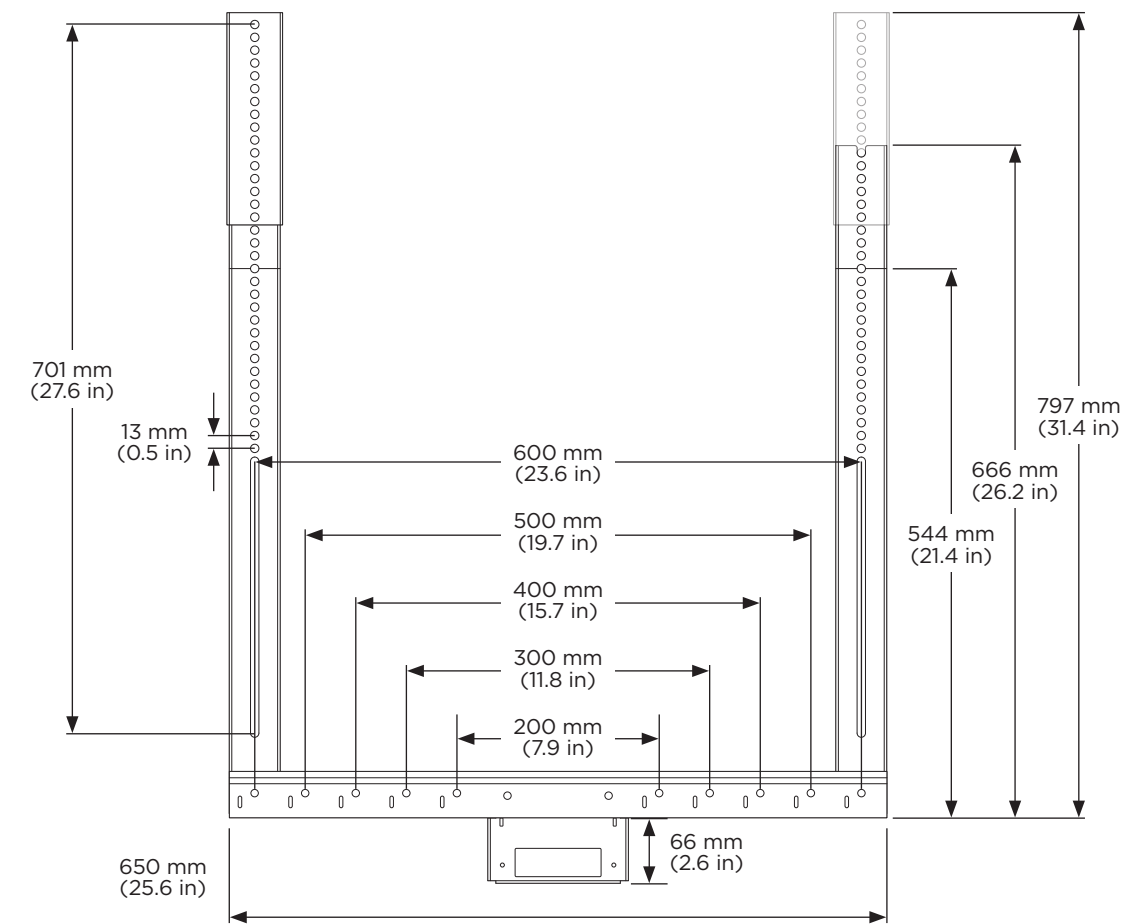
Monteringsveiledning
Instrukcja montażu
安裝指南
安裝指南
設置ガイド

دليل التركيب

Package Contents
Contenido de la caja
Contenu de l'emballage
Verpackungsinhalt
Contenuto della confezione
Inhoud van de doos
Innhold i pakken
Zawartość opakowania
扬声器接线
揚聲器接線
パッケージ内容
محتويات العبوة



Dimensions & Weight
Dimensiones y peso
Dimensions et poids
Abmessungen/Gewicht
Dimensioni e peso
Afmetingen en gewicht
Mål og vekt
Wymiary i waga
尺寸和重量
尺寸與重量
外形寸法/質量
الأبعاد والوزن



©2023 Transom Post OpCo LLC. All rights reserved.
Framingham, MA 01701 USA
boseprofessional.com
AM869990 Rev. 01
March 2023

1 Important Safety Instructions
Instrucciones importantes de seguridad
Instructions importantes relatives à la sécurité
Wichtige Sicherheitshinweise
Informazioni importanti sulla sicurezza
Belangrijke veiligheidsinstructies
Viktige sikkerhetsinstruksjoner
Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa
重要安全说明
重要安全指示
安全上の重要な注意事項
إرشادات هامة حول السلامة

2

3

4

$Y < 544 \text{ mm (21.4 in)}$
 $Y > 646 \text{ mm (25.4 in)}$
 $Y = 544\text{--}646 \text{ mm (21.4\text{--}25.4 in)$ → **5**

4A

4B

Tighten these screws only partially.
Apriete estos tornillos solo parcialmente.
Ne serrez pas trop ces vis.
Ziehen Sie diese Schrauben nicht vollständig fest.
Serrare queste viti solo parzialmente.
Draai deze schroeven slechts gedeeltelijk vast.
Trek skruene delvis til.
Dokreć te śruby tylko częściowo.
不必完全拧紧这些螺钉。
僅將螺絲部分鎖緊。
ネジはまだ完全に締めないでください。
شدّ هذه البراغي جزئياً فقط.

5

Tighten these screws only partially.
Apriete estos tornillos solo parcialmente.
Ne serrez pas trop ces vis.
Ziehen Sie diese Schrauben nicht vollständig fest.
Serrare queste viti solo parzialmente.
Draai deze schroeven slechts gedeeltelijk vast.
Trek skruene delvis til.
Dokreć te śruby tylko częściowo.
不必完全拧紧这些螺钉。
僅將螺絲部分鎖緊。
ネジはまだ完全に締めないでください。
شدّ هذه البراغي جزئياً فقط.

6

7 (x4)

8

9 (x2)

10 (x8)

Fully tighten these screws.
Apriete completamente estos tornillos.
Serrez complètement ces vis.
Ziehen Sie diese Schrauben vollständig fest.
Serrare completamente queste viti.
Draai deze schroeven helemaal vast.
Trek disse skruene helt til.
Dokreć te śruby całkowicie.
完全拧紧这些螺钉。
將螺絲完全鎖緊。
ネジをしっかり締めてください。
شدّ هذه البراغي بإحكام.

11

12

VB1
VB-S

13

14

INSTALLATION

Read the included **Important Safety Instructions** before continuing.

WARNING: Install this display mounting kit only if the display will be fixed in place on a wall or to a cart. Do not install this kit on a display that will not be fixed in place, such as a tabletop stand.

WARNING: Ensure the wall-mount bracket or cart (to which the display will be installed) is rated for the additional weight of this display mounting kit and the Videobar VBI/VB-S.

- Lay the display face-down on a smooth, flat, and stable surface. (If the display is already mounted on the wall, detach the display from its wall-mount bracket, and set the original hardware aside.)
- Use two M4 screws **(E)** to attach the mounting plate **(A)** to the center of the horizontal bracket **(B)**. The flanges of the bracket and mounting plate should face the same direction.
- Measure and note the following two distances:
 - X:** The horizontal distance between the mounting points on the display. This number should be one of five set values: 200 mm (7.9 in), 300 mm (11.8 in), 400 mm (15.7 in), 500 mm (19.7 in), or 600 mm (23.6 in).
 - Y:** The vertical distance between the edge of the display where the VBI/VB-S will be mounted (above or below the display) and the two mounting points on the opposite edge of the display.

- Aprite completamente los dos tornillos M4 que conectan los dos soportes verticales con el soporte horizontal (del paso 5).
- Si utilizó los soportes de extensión (en el paso 4A), apriete completamente los ocho tornillos M4 que conectan los soportes de extensión con los soportes verticales. Si no es así, vaya al paso 11.
- Conecte el soporte de montaje para pared (con la pantalla fijada y los soportes montados) a la pared.

- Aligne el soporte de montaje para pared con los cuatro puntos del paso 7 y utilice los accesorios del soporte de montaje para pared (del paso 2) a fin de fijarlo a los soportes verticales y a la pantalla.
- Apriete completamente los dos tornillos M4 que conectan los dos soportes verticales con el soporte horizontal (del paso 5).

- Si utilizó los soportes de extensión (en el paso 4A), apriete completamente los ocho tornillos M4 que conectan los soportes de extensión con los soportes verticales. Si no es así, vaya al paso 11.
- Conecte el soporte de montaje para pared (con la pantalla fijada y los soportes montados) a la pared.
- Aligne el soporte de montaje para pared con los cuatro puntos del paso 7 y utilice los accesorios del soporte de montaje para pared (del paso 2) a fin de fijarlo a los soportes verticales y a la pantalla.
- Apriete completamente los dos tornillos M4 que conectan los dos soportes verticales con el soporte horizontal (del paso 5).

- Use two M4 screws **(E)** to attach the mounting plate **(A)** to the center of the horizontal bracket **(B)**. The flanges of the bracket and mounting plate should face the same direction.
- Measure and note the following two distances:
 - X:** The horizontal distance between the mounting points on the display. This number should be one of five set values: 200 mm (7.9 in), 300 mm (11.8 in), 400 mm (15.7 in), 500 mm (19.7 in), or 600 mm (23.6 in).
 - Y:** The vertical distance between the edge of the display where the VBI/VB-S will be mounted (above or below the display) and the two mounting points on the opposite edge of the display.

- If **Y** is greater than 646 mm (25.4 in), use eight M4 screws **(E)** to attach the two extension brackets **(D)** to the tops of the vertical brackets **(C)**. Tighten the screws only partially; they need to be slightly loose to allow for fine adjustments later. The extension brackets will extend the usable length of the vertical brackets up to 139 mm (5.5 in).
- If **Y** is less than 544 mm (21.4 in), use the edge of a flat, stable surface to break off the ends of the vertical brackets **(C)** at the pre-cut notch. This will shorten the vertical brackets so they do not protrude beyond the edge of the display. Be careful — the broken edges of the bracket may be sharp.

- If **Y** is 544–646 mm (21.4–25.4 in), skip to Step 5.
- Use two M4 screws **(E)** to attach the two vertical brackets **(C)** to the horizontal bracket **(B)**, equidistant from the center. The distance between the centers of the vertical brackets should match the **X** measurement from Step 4. The flanges of the three brackets and mounting plate should face the same direction. Tighten the screws only partially; they need to be slightly loose to allow for fine adjustments later.

- For each vertical bracket, align one of its holes and its longer slot with the mounting screw holes on the rear panel of the display. Ensure the distance between the desired hole of the vertical bracket and the flange of the horizontal bracket match the **Y** measurement from Step 4 (this ensures the horizontal bracket does not protrude beyond the edge of the display).

- Align the wall-mount bracket with the four points from Step 7, and use the wall-mount bracket's hardware (from Step 2) to attach it to the vertical brackets and display.
- Fully tighten the two M4 screws connecting the two vertical brackets to the horizontal bracket (from Step 5).

- If you used the extension brackets (in Step 4A), fully tighten the eight M4 screws connecting the extension brackets to the vertical brackets. If not, skip to Step 11.
- Attach the wall-mount bracket (with the attached display and assembled brackets) to the wall.

- Attach the VBI/VB-S to the mounting plate and ensure it is level.

Videobar VB1: Use an M4 nut **(H)** to attach each hinged tab of the VBI to a screw of the mounting plate, and place an M4 washer **(G)** between them.

Videobar VB-S: Use two M4 nuts **(H)** to attach the hinged bracket of the VB-S to the screws of the mounting plate.

13. Thread any cables connected to the VBI/VB-S through the window of the mounting plate.

- Gently pull the VBI/VB-S up or down to the desired angle.

INSTALACIÓN

- Lea las **Instrucciones importantes de seguridad** incluidas antes de continuar.
- ADVERTENCIA:** Instale este kit de montaje para pantalla únicamente si la pantalla estará fija en una pared o un carro. No instale este kit en una pantalla que no estará fija, como en un soporte de mesa.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el soporte para pared o el carro (en el que se instalará la pantalla) cuenten con la clasificación necesaria para soportar el peso adicional de este kit de montaje de pantalla y la Videobar VBI/VB-S.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el soporte para pared o el carro (en el que se instalará la pantalla) cuenten con la clasificación necesaria para soportar el peso adicional de este kit de montaje de pantalla y la Videobar VBI/VB-S.

Videobar VB1: Use an M4 nut **(H)** to attach each hinged tab of the VBI to a screw of the mounting plate, and place an M4 washer **(G)** between them.

Videobar VB-S: Use two M4 nuts **(H)** to attach the hinged bracket of the VB-S to the screws of the mounting plate.

13. Thread any cables connected to the VBI/VB-S through the window of the mounting plate.

- Gently pull the VBI/VB-S up or down to the desired angle.

INSTALAZIONE

- Legga le **Istruzioni importanti de sicurezza** incluse prima di continuare.
- AVVERTENZA:** Installare questo kit di montaggio per schermo solo se il supporto sarà montato su una parete o un carrello. Non installare questo kit di montaggio per schermo su una scrivania o un supporto da tavolo.

AVVERTENZA: Assicurarsi che il supporto per parete o il carrello (in cui si installerà lo schermo) abbiano la classificazione necessaria per sopportare il peso aggiuntivo di questo kit di installazione a schermo e della Videobar VBI/VB-S.

AVVERTENZA: Assicurarsi che il supporto per parete o il carrello (in cui si installerà lo schermo) abbiano la classificazione necessaria per sopportare il peso aggiuntivo di questo kit di installazione a schermo e della Videobar VBI/VB-S.

Videobar VB1: Utilizzare un dado M4 **(H)** per fissare ciascuna linguetta incardinata della VBI a una vite della piastra di montaggio, e posizionare una rondella M4 **(G)** nel mezzo.

Videobar VB-S: utilizzare due dadi M4 **(H)** per fissare la staffa incardinata della VB-S alle vite della piastra di montaggio.

13. Fare passare i cavi collegati alla VBI/VB-S attraverso l'apertura della piastra di montaggio desiderata.

14. Spostare delicatamente la VBI/VB-S verso l'alto o il basso fino a raggiungere l'angolazione desiderata.

Capovolgere lo schermo su una superficie piana e stabile (se è già installato a parete, rimuoverlo dalla relativa staffa e conservare i componenti originali).

Videobar VB1: utilizzare un écrou M4 **(H)** pour fixer chaque patte à charnière du VBI à une vis de la plaque de montage, et placez une rondelle M4 **(G)** entre elles.

Videobar VB-S: utilisez deux écrous M4 **(H)** pour fixer le support articulé du VB-S aux vis de la plaque de montage.

13. Faire passer tous les câbles connectés au périphérique VBI/VB-S à travers la fenêtre de la plaque de montage.

14. Déplacer doucement le périphérique VBI/VB-S vers le haut ou vers le bas selon l'angle souhaité.

INSTALLATION

1. Bitte lesen Sie die beiliegenden **Wichtigen Sicherheitshinweise**, bevor Sie fortfahren. **WICHTIGER HINWEIS:** Installieren Sie dieses Display-Montagegest nur, wenn der Bildschirm fest an einer Wand oder einem Rollwagen angebracht werden soll. Bringen Sie das Set nicht an einem Bildschirm an, der flexibel positionierbar ist und beispielsweise auf einem Tisch aufgestellt wird.

WICHTIGER HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Wandhalterung oder der Rollwagen, an dem der Bildschirm befestigt werden soll, für das zusätzliche Gewicht dieses Display-Montagegests und der Videobar VBI/VB-S geeignet ist.

WICHTIGER HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Wandhalterung oder der Rollwagen, an dem der Bildschirm befestigt werden soll, für das zusätzliche Gewicht dieses Display-Montagegests und der Videobar VBI/VB-S geeignet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, dieses Display-Montagegest mit einem Bildschirm zu verwenden, der vertikal ausgerichtet ist.

6. Lijn voor elke verticale beugel een van de gaten en de langere sleuf uit met de montageschroefnagel op het achterpaneel van het beeldscherm. Zorg ervoor dat de afstand tussen het gewenste gat van de verticale beugel en de flens van de horizontale beugel overeenkomt met de **Y**-afstand uit stap 4 (dit zorgt ervoor dat de horizontale beugel niet voorbij de beeldschermrand uitsteekt).

7. Plaats op elk van deze vier punten een M8-ring (F) tussen het beeldscherm en de beugel.

8. Lijn de wandmontagebeugel uit op de vier punten uit stap 7 en gebruik de hardware van de wandmontagebeugel (uit stap 2) om deze aan de verticale beugels en het beeldscherm te bevestigen.

9. Draai de twee M4-schroeven waarmee de twee verticale beugels aan de horizontale beugel zijn bevestigd (uit stap 5) nu helemaal vast.

10. Als je de verlengebeugels hebt gebruikt (in stap 4A), draait je de acht M4-schroeven waarmee de uitbreidingsbeugels aan de verticale beugels zijn bevestigd, volledig vast. Heb je geen van beide gebruikt, ga je verder met stap 11.

11. Bevestig de wandmontagebeugel (met het bevestigde beeldscherm en de gemonteerde beugels) aan de muur.

12. Bevestig de VBI/VB-S aan de montageplaat en zorg ervoor dat deze waterpas is.

Videobar VB1: Gebruik een M4-moer (H) om elk scharnierlijke van de VBI aan een schroef van de montageplaat te bevestigen en plaats een M4-ring (G) ertussen.

Videobar VB-S: Gebruik twee M4-moeren (H) om de scharnierende beugels van de VB-S aan de schroeven van de montageplaat te bevestigen.

13. Leid alle kabels die zijn aangesloten op de VBI/VB-S door het venster van de montageplaat.

14. Trek de VBI/VB-S voorzichtig omhoog of omlaag tot de gewenste hoek.

MONTERING

- Les de medfølgende **Viktige sikkerhetsinstruksjoner** før du fortsetter.

ADVARSEL: Dette skjermmonteringssettet egner seg bare hvis skjermens skal monteres på en vegg eller vogn. Du må ikke montere dette settet, til en skjerm som ikke skal fastmonteres, for eksempel en skjerm med et bordstativ.

ADVARSEL: Forsikre deg om at veggmonteringsbraketter eller vognen (som skjermens skal monteres på) tåler den ekstra vekten av videobar VBI/VB-S og dette skjermmonteringssettet.

ADVARSEL: Forsikre deg om at veggmonteringsbraketter eller vognen (som skjermens skal monteres på) tåler den ekstra vekten av videobar VBI/VB-S og dette skjermmonteringssettet.

Legg skjermen med forsiden ned på en jevn, flat og stabil overflate. (Hvis skjermen allerede er montert på en vegg, løsner du skjermen fra veggmonteringsbraketten og setter de opprinnelige festeanordningene til side.)

Merk: Vi anbefaler ikke at du bruker dette skjermmonteringssettet for å montere en skjerm i stående (vertikale) retning.

Bruk to M4-skruer (E) til å feste monteringsplaten (A) til midten av den horisontale braketten (B). Flensene på braketten og monteringsplaten skal være vendt i samme retning.

Mål opp og noter følgende to avstander:

X: Den horisontale avstanden mellom monteringspunktene på skjermen. Dette tallet skal være en av fem standardverdier: 20, 30, 40, 50, 60 eller 60 cm.

Y: Den vertikale avstanden mellom den kanten av skjermen der VBI/VB-S skal monteres (over eller under skjermen) og de to monteringspunktene nær motsatt kant av skjermen.

A. Hvis **Y** er større enn 646 cm, bruker du ikke M4-skruer (E) til å feste de to forelengelsesbrakettene (D) til toppen av de vertikale brakettene (C). Trekk skruene delvis til. De må være litt løse for å gjøre det mulig å finjustere senere. Forelengelsesbrakettene forlenger brukslengden til de vertikale brakettene opp til 13,9 cm.

B. Hvis **Y** er mindre enn 544 cm, bruker du kanten på en flat, stabil overflate til å bryte av endene på de vertikale brakettene (C) ved det ferdig utskårne hakket. Dette forkerter de vertikale brakettene slik at de ikke stikker ut over kanten på skjermen. Før forsiktig - de brukne kantene på brakettene kan være skarpe.

C. Hvis **Y** er 544–646 cm, hopper du til trin 5.

D. Hvis **Y** er 544–646 cm, hopper du til trin 5.

5. Bruk to M4-skruer (E) til å feste de to vertikale brakettene (C) til den horisontale braketten (B), like lik avstand fra midten. Avstanden mellom midten av de vertikale brakettene skal samsvare med **X**-målingen i trin 4. Flensene på monteringsplaten og de tre brakettene skal være vendt samme vei. Trekk skruene litt til. De må være litt løse for å gjøre det mulig å finjustere senere.

6. For hver vertikale bracket retter du inn et av hullene og det lengre sporet med monterings-skruehullet på skjermens bakpanel. Kontroller at avstanden mellom det ønskede hullet på den vertikale braketten og flensen på den horisontale braketten samsvare med **Y**-målingen i trin 4 (dette sikrer at den horisontale braketten ikke stikker ut over kanten av skjermen).

7. Plasser en M8-skive (F) mellom skjermen og braketten ved hvert av disse fire punktene.

8. Rett inn veggmonteringsbraketten med de fire punktene i trin 7, og bruk veggmonteringsbrakettens festeanordninger (i trin 2) til å feste den til skjermen og de vertikale brakettene.

9. Trekk til de to M4-skruene som kobler de to vertikale brakettene til den horisontale braketten (i trin 5).

10. Hvis du brukte skjettebrakettene (i trin 4A), trekker du helt til de to M4-skruene som kobler forelengelsesbrakettene til de vertikale brakettene. Hvis ikke, går du til trin 11.

11. Fest veggmonteringsbraketten (med skjermen festet er brakettene montert) til veggen.

12. Fest VBI/VB-S til monteringsplaten, og kontroller at den er i vater.

Videobar VB1: Bruk en M4-mutter (H) til å feste hver av de hengslede tappene på VBI til en skrupe på monteringsplaten, og plasser en M4-skive (G) mellom dem.

Videobar VB-S: Bruk to M4-muttere (H) til å feste den hengslede braketten til VBI-S-skruene på monteringsplaten.

13. Trae eventuelle kabler som er koblet til VBI/VB-S, gjennom vinduet på monteringsplaten.

14. Dra VBI/VB-S forsiktig opp eller ned til ønsket vinkel.

INSTALACJA

1. Przed przystąpieniem do pracy należy zapoznać się z **Ważnymi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa**.

OSTRZEŻENIE: Zestaw do montażu wyświetlaczy należy zamontować tylko wtedy, gdy ekran będzie przymocowany na stałe do ściany lub wózka. Nie należy montować tego zestawu do ekranu, który nie będzie przymocowany na stałe – na przykład w przypadku korzystania ze stojaka ustawionego na stole.

OSTRZEŻENIE: Należy sprawdzić, czy uchwyt ścienney lub wózek (do którego zostanie przymocowany ekran) jest w stanie utrzymać dodatkową masę tego zestawu do montażu wyświetlaczy oraz urządzenia VBI/VB-S.

7. 在这四点中的每一点，于显示屏和支架之间放置一个 M8 垫圈 (F)。

8. 将壁挂支架与步骤 7 中的四个点对齐，并使用壁挂支架的硬件（步骤 2 中的硬件）将支架固定至垂直支架和显示屏上。

9. 完全拧紧连接两个垂直支架和水平支架的两颗 M4 螺钉（步骤 5 中的螺钉）。

10. 如果您使用了扩展支架（步骤 4A 中），请完全拧紧连接扩展支架和垂直支架的八颗 M4 螺钉 (G)。请检查并确保，扩展支架与水平支架之间的上部卡槽并未突出到同一侧。

11. 将壁挂支架（包括连接好的显示屏和组装好的支架）安装到墙上。

12. 将 VBI/VB-S 安装到安装板上，并确保它是水平的。

Videobar VB1: 用一个 M4 螺母 (H) 将 VBI 的每个铰链片连接到安装板的螺钉上，并在它们之间放置一个 M4 垫圈 (G)。

Videobar VB-S: 使用两个 M4 螺母 (H) 将 VB-S 的铰链支架固定在安装板的螺钉上。

13. 将连接到 VBI/VB-S 的所有线缆穿过安装板的开口。

14. 轻轻地拉 VBI/VB-S 向上或向下拉到所需角度。

安裝

1. 請詳閱隨附的**重要安全指示**後再繼續。

警告： 請僅在顯示幕將固定於牆上或推車上時，安裝此顯示幕安裝套件。請勿將此套件安裝於非固定安裝的顯示幕上（例如置於桌架上的顯示幕）。

警告： 請確認欲安裝顯示幕的壁掛支架或推車能夠承受此顯示幕安裝套件及 Videobar VBI/VB-S 的額外重量。

2. 將顯示幕正面朝上，置於平整、水平且穩定的表面。（若此顯示幕已安裝在牆上，請將顯示幕從壁掛支架上取下，並保留原本的五金配件。）

備註： 我們不建議使用非此顯示幕安裝套件以「縱向」（垂直）方式安裝顯示幕。

3. 請使用兩顆 M4 螺絲 (E) 將安裝板 (A) 固定於水平支架 (B) 的中心。支架的突緣和安裝板正面應朝向相同方向。

4. 測量並記以下兩個距離：

X: 顯示幕機身安裝點之間的水平距離。此數字應符合以下五個數值之一：200 公釐（7.9 吋）、300 公釐（11.8 吋）、400 公釐（15.7 吋）、500 公釐（19.7 吋）或 600 公釐（23.6 吋）。

Y: 從顯示幕外緣將要安裝 VBI/VB-S 之處（顯示幕上方或下方），至顯示部另一側外緣附近兩個安裝點的垂直距離。

A. 如果 **Y** 大於 646 公釐（25.4 吋），則請使用八顆 M4 螺絲 (E) 將兩個延伸支架 (D) 固定至垂直支架 (C) 的頂端。請勿將螺絲完全鎖緊，螺絲必須保留鬆動空間供稍後調整。延伸支架可將垂直支架的可用量向上延長至 139 公釐（5.5 吋）。

B. 如果 **Y** 小於 544 公釐（21.4 吋），則請在平整穩定的表面邊緣，將垂直支架 (C) 沿預切位置將多餘部分折斷。此舉會縮短垂直支架，使其不會突出顯示幕的邊緣。請注意，折斷之後可能產生尖銳邊緣。

C. 如果 **Y** 介於 544 公釐至 646 公釐（21.4 吋至 25.4 吋）之間，請跳至步驟 5。

5. 使用兩顆 M4 螺絲 (E) 將兩個垂直支架 (C) 固定至水平支架 (B)，兩者距離中央等距。垂直支架中心點之間的距離應符合步驟 4 中測量的 **X**。這兩個垂直支架的突緣應與安裝板朝向相同方向。

重要提醒： 確保顯示幕的壁掛支架或推車（顯示幕安裝到其中）的額定重量足以承受此顯示幕安裝套件和 Videobar VBI/VB-S 的額外重量。

警告： 確保顯示幕的壁掛支架或推車（顯示幕安裝到其中）的額定重量足以承受此顯示幕安裝套件和 Videobar VBI/VB-S 的額外重量。

警告： 確保顯示幕的壁掛支架或推車（顯示幕安裝到其中）的額定重量足以承受此顯示幕安裝套件和 Videobar VBI/VB-S 的額外重量。

警告： 確保顯示幕的壁掛支架或推車（顯示幕安裝到其中）的額定重量足以承受此顯示幕安裝套件和 Videobar VBI/VB